

Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεως κατά των γυναικών

Έκδοση για νέες και νέους

ΚΕΟΙ
ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΣΟΦΙΑΣ





Χαρ. Τρικούπη 51 & Βαλτετσίου, 10681 Αθήνα
Τηλ.: 210 3898000, fax: 2103898079
web: www.kethi.gr, e-mail: kethi@kethi.gr

Υπό την αιγίδα
της Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής
για την UNESCO



Εκπαιδευτικός, Επιστημονικός
και Πολιτιστικός Οργανισμός των
Ηνωμένων Εθνών

Ελληνική Εθνική
Επιτροπή
για την UNESCO

Ελληνική Εθνική Επιτροπή UNESCO
Ακαδημίας 3, (7ος όροφος)
Αθήνα Τ.Κ. 10027

Τηλέφωνα: 210 368 23 74, 210 368 23 96
Email: info@unesco-hellas.gr
www.unesco-hellas.gr

Pooja Khanna, Zachary Kimmel και Ravi Karkara

Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών
Διακρίσεως κατά των Γυναικών / CEDAW
Έκδοση για νέες και νέους

Έκδοση: Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας
Για την ελληνική γλώσσα © 2017 ΚΕΘΙ

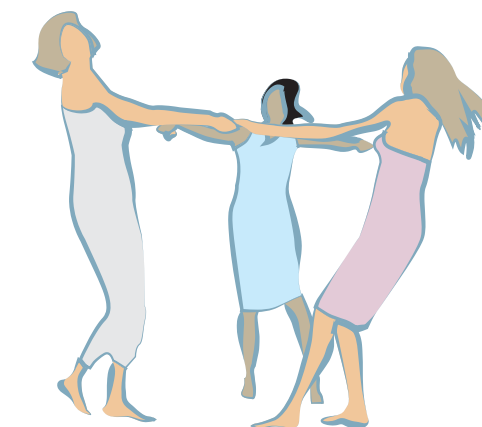
Επιστημονική επιμέλεια: Ειρήνη Μάρη
Μετάφραση: Ευδοκία Πρασίνο
Σχεδίαση έκδοσης: ΚΕΘΙ
Σελιδοποίηση και παραγωγή: Myriki & Co
Εκτύπωση και Βιβλιοδεσία: Ψιμίθι ΕΠΕ

Δεν επιτρέπεται η αναδημοσίευση, η
αναπαραγωγή, ολική, μερική ή περιληπτική ή
κατά παράφραση ή διασκευή ή απόδοση του
περιεχομένου του βιβλίου με οποιονδήποτε τρόπο,
μηχανικό, ηλεκτρονικό, φωτοτυπικό, ηχογράφησης
ή άλλον, χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια του
εκδότη, σύμφωνα με το Νόμο 2121 / 1993 και
τους κανόνες Διεθνούς Δικαίου που ισχύουν
στην Ελλάδα.

Πρώτη έκδοση: Δεκέμβριος 2017

ISBN: 978-960-6737-37-4

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Λίγα λόγια για το ΚΕΘΙ	4
Χαιρετισμός προέδρου ΚΕΘΙ	5
Χαιρετισμός προέδρου UNESCO	6
Λίγα λόγια για τη Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεως κατά των Γυναικών (CEDAW)	9
Γιατί η Σύμβαση CEDAW είναι σημαντική;	10
Η Σύμβαση CEDAW και εσύ	11
Αντίκτυπο της Σύμβασης CEDAW	14
Η Σύμβαση CEDAW και οι Στόχοι Βιώσιμης Ανάπτυξης	15
Η Σύμβαση CEDAW εν συντομία	16
Άρθρα της Σύμβασης CEDAW	17
Περίληψη της Σύμβασης CEDAW	28

Χαιρετισμός προέδρου ΚΕΘΙ

Αγαπητές και αγαπητοί,

το βιβλίο αυτό αποτελεί μέρος της προσπάθειας, που κάνει η Πολιτεία τα τελευταία χρόνια, να εντάξει στον σχολικό προγραμματισμό τα θέματα ισότητας και φύλου. Μια προσπάθεια πολύ σημαντική για τον επανακαθορισμό των έμφυλων αναπαραστάσεων και την εξάλειψη των σεξιστικών στερεοτύπων και των πατριαρχικών κοινωνικών προτύπων που διαπερνούν κάθε πτυχή της δημόσιας ζωής.

Το Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας εδώ και χρόνια καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να προωθήσει την ισότητα των φύλων στον χώρο της εκπαίδευσης. Σε αυτό το πλαίσιο, επιλέξαμε να εμπλουτίσουμε το έργο μας προχωρώντας σε δύο εκδόσεις – μία προσαρμοσμένη για αναγνώστες και αναγνώστριες της προσχολικής και της πρώτης σχολικής ηλικίας και μία για έφηβους και έφηβες. Το αντικείμενο των εκδόσεων είναι η Σύμβαση του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για την Εξάλειψη όλων των Μορφών Διακρίσεως κατά των Γυναικών. Η Σύμβαση αυτή, η οποία έχει επικυρωθεί από τη χώρα μας από το 1983, αποτελεί το σημαντικότερο κείμενο διεθνώς για την προώθηση και κατοχύρωση των δικαιωμάτων των γυναικών και συνιστά, για κάθε χώρα που το έχει επικυρώσει, τον οδικό χάρτη για τη λήψη νομοθετικών πρωτοβουλιών στην κατεύθυνση της ισότητας των φύλων. Η εκλαϊκευση και η απλοποίηση του κειμένου της Σύμβασης, έτσι ώστε να γίνει κατανοητό σε παιδιά και εφήβους, ευελπιστούμε ότι θα θέσει με δημιουργικό και ευχάριστο τρόπο τα θέματα ισότητας και φύλου στις συζητήσεις παιδιών, εκπαιδευτικών και γονέων και θα καταστήσει προσιτά, σαφή και κατανοητά τα ζητήματα έμφυλης ανισότητας, που εντοπίζονται στην κοινωνική και πολιτική ζωή, την εργασία, την εκπαίδευση, αλλά ακόμη και μέσα στην ίδια την οικογένεια.

Έχοντας τη βεβαιότητα ότι η πρωτοβουλία μας αυτή θα σας βρει συμμετοχούς/-ες και κοινωνούς της προσπάθειας για την εξάλειψη των κοινωνικών και –ειδικότερα– των έμφυλων ανισοτήτων, δεσμευόμαστε ότι θα συνεχίσουμε να δημιουργούμε εργαλεία και να εργαζόμαστε για την επίτευξη του επιθυμητού στόχου, ο οποίος δε μπορεί να είναι άλλος από μια κοινωνία «*πιο ίσων*», με ίδιες ελευθερίες και ίδια δικαιώματα για όλους τους ανθρώπους, ανεξαρτήτως φύλου, θρησκείας, χρώματος, καταγωγής.

Ειρήνη-Ελένη Αγαθοπούλου

Πρόεδρος ΔΣ Κέντρου Ερευνών για Θέματα Ισότητας

Το **Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας (ΚΕΘΙ)** είναι Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου, το οποίο ιδρύθηκε το 1994 και εποπτεύεται από το Υπουργείο Εσωτερικών. Το ΚΕΘΙ ενεργοποιείται δυναμικά στην προώθηση της ισότητας των φύλων σε όλους τους τομείς της κοινωνικής, πολιτικής, πολιτισμικής και οικονομικής ζωής, με κύριο στόχο την εξάλειψη των έμφυλων διακρίσεων και ανισοτήτων. Διεξάγει έρευνες, εκπονεί μελέτες και πραγματοποιεί εθνικά και ευρωπαϊκά προγράμματα δράσης σε θέματα ισότητας των φύλων.

Ειδικότερα, το ΚΕΘΙ:

- Διεξάγει έρευνες και εκπονεί μελέτες για την ισότητα των φύλων, τις οποίες διαθέτει σε ενδιαφερόμενους/ες.
- Σχεδιάζει, υλοποιεί και αξιολογεί προγράμματα δράσης, που προωθούν τους στόχους για την άρση των έμφυλων διακρίσεων και ανισοτήτων.
- Μεταφέρει τεχνογνωσία και εμπειρία σε θέματα συμβουλευτικής γυναικών και κοινωνικά ευάλωτων ομάδων για την απασχόληση, την επιχειρηματικότητα και την κοινωνική ένταξη.
- Αναλαμβάνει την ευαισθητοποίηση, την εκπαίδευση και την επιμόρφωση ατόμων, ομάδων, φορέων και οργανισμών σε θέματα σχετικά με τα δικαιώματα των γυναικών, την ισότητα των φύλων και την καταπολέμηση των έμφυλων διακρίσεων.
- Δημοσιεύει και εκδίδει μελέτες, έρευνες και άλλο ενημερωτικό υλικό (έντυπο, ηλεκτρονικό και οπτικο-ακουστικό).
- Προωθεί την αμφίδρομη πληροφόρηση και ενημέρωση σχετικά με την καταπολέμηση των έμφυλων διακρίσεων και ανισοτήτων, καθώς και τα δικαιώματα των γυναικών με διεθνείς, ευρωπαϊκούς και εθνικούς οργανισμούς και φορείς.
- Υποστηρίζει τη δικτύωση και τη σύνδεση φορέων που δραστηριοποιούνται στην προώθηση της ισότητας των φύλων στην απασχόληση, την επιχειρηματικότητα και την κοινωνική ένταξη.
- Διοργανώνει διαλέξεις, ημερίδες και συνέδρια για την ευαισθητοποίηση των γυναικών και των ανδρών, καθώς και για την υποστήριξη των δράσεων του φορέα.

Το ΚΕΘΙ συμμετέχει είτε ως συντονιστής φορέας είτε ως εταίρος σε πολλά εθνικά και ευρωπαϊκά συγχρηματοδοτούμενα Προγράμματα Δράσης, των οποίων σκοπός είναι η ενδυνάμωση και ενίσχυση της θέσης των γυναικών στην οικονομία, την κοινωνία και την πολιτική.

Το πλαίσιο των δραστηριοτήτων και των παρεχόμενων υπηρεσιών του εμφορείται από την αρχή της ένταξης της ισότητας σε όλες τις πολιτικές και δράσεις (gender mainstreaming) αλλά και της ανάπτυξης θετικών δράσεων υπέρ των γυναικών, έτσι ώστε να συμβάλει στην άρση των έμφυλων διακρίσεων, στερεοτύπων, προκαταλήψεων και ανισοτήτων. Συνεκδοχικά, η μέχρι τώρα ανάληψη και υλοποίηση Προγραμμάτων Δράσης, ερευνών κ.λπ. επιχειρεί να επηρεάσει τις εθνικές πολιτικές, έχοντας ως στόχο την ισότιμη προώθηση των φύλων, όπως επίσης την καταπολέμηση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες στην οικογενειακή, εκπαιδευτική, επαγγελματική, κοινωνική και πολιτική τους δράση.

Χαιρετισμός προέδρου UNESCO

Αξιότιμοι εκπαιδευτικοί,
Αγαπητοί γονείς και μαθητές,

Με ιδιαίτερη τιμή χαιρετίζω με την ιδιότητά μου ως Προέδρου της Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO την έκδοση της Σύμβασης για την Εξάλειψη όλων των Μορφών Διακρίσεως κατά των Γυναικών (CEDAW), που απευθύνεται σε εκπαιδευτικούς και μαθητές προσχολικής και πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τελεί υπό την αιγίδα της Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO.

Η UNESCO, ο Οργανισμός των Ηνωμένων Εθνών για την Εκπαίδευση, τον Πολιτισμό, τις Επιστήμες και την Επικοινωνία, διαδραματίζει καταλυτικό ρόλο στον αγώνα στην προάσπιση και την ουσιαστική εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ των οποίων η ισότητα των φύλων, με έμφαση σε 3 πυλώνες: α) την ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης, β) την ενίσχυση και τον συντονισμό συνεργασιών μεταξύ κυβερνητικών και μη κυβερνητικών φορέων σε εθνικό, διεθνές και περιφερειακό επίπεδο και γ) την παροχή συμβουλών και τεχνογνωσίας στα κράτη μέλη του.

Η Ελληνική Εθνική Επιτροπή για την UNESCO εργάζεται συστηματικά προς αυτή την κατεύθυνση, μέσω του Δικτύου Συνεργαζόμενων Σχολείων της UNESCO (ASPNET), που αριθμεί σήμερα στην Ελλάδα 150 εκπαιδευτικές μονάδες όλων των βαθμίδων, αλλά και των 11 Εδρών UNESCO στην Ελλάδα (UNITWIN/Chairs), δύο εκ των οποίων επικεντρώνονται στα ανθρώπινα δικαιώματα.

Πιστεύουμε ακράδαντα πως η ενεργοποίηση, η ενημέρωση και η εκπαίδευση κοριτσιών και γυναικών για τη διεκδίκηση των δικαιωμάτων τους, την άρση του αποκλεισμού, την άμβλυση των διακρίσεων και της βίας όλων των μορφών, αποτελεί το βασικότερο όχημα για την ενδυνάμωσή τους, καθώς μπορεί να τους παράσχει τα εχέγγυα, αλλά και την εμπιστοσύνη που χρειάζονται για να ζήσουν με ισοτιμία, ελευθερία και αξιοπρέπεια.

Η πλήρης και ισότιμη συμμετοχή των γυναικών στα κοινωνικά, οικονομικά και πολιτικά δρώμενα είναι η ειρηνική απάντηση στον πόλεμο και συνιστά αντίβαρο στις μονοδιάστατες και ορθολογιστικές αντρικές προσεγγίσεις. Οι πολιτικοί, αλλά και η κοινωνία στο σύνολό της, οφείλουν να προστατεύουν και να στηρίζουν τις γυναίκες και τα κορίτσια. Στήριξη της γυναίκας σημαίνει διασφάλιση των δικαιωμάτων της για ίσες ευκαιρίες στην εκπαίδευση και την εργασία, προστασία του διττού της

ρόλου ως εργαζόμενης και μητέρας, στήριξη του δικαιώματος στην επιλογή και τη γνώση, άρνηση της εξάρτησης και της υποτέλειας.

Σε μια εποχή που πολλοί αρέσκονται να υπογραμμίζουν τα στοιχεία που υποτίθεται ότι διαφοροποιούν τους ανθρώπους, ας αντισταθούμε στη συγκρουσιακή αυτή λογική, προωθώντας και αξιοποιώντας τα στοιχεία εκείνα που μας ενώνουν προς όφελος της παγκόσμιας κοινότητας, μέσω ενός ανοιχτού, ουσιαστικού διαλόγου, που βασίζεται στο σεβασμό των αξιών κάθε πολιτισμού, της διαφορετικότητας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Θα ήθελα να συγχαρώ θερμά το Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας για την πρωτοβουλία της έκδοσης αυτής, καθώς και όλους όσους συνέβαλαν στην υλοποίησή της. Εύχομαι ολόψυχα να συνεχίσετε τη δράση σας με όραμα και δημιουργικότητα.

Με εκτίμηση

Αικατερίνη Τζιτζικώστα

Πρόεδρος

Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO



Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεως κατά των Γυναικών

Η Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεως κατά των Γυναικών (CEDAW) είναι ένα διεθνές νομικό εργαλείο, το οποίο «επιβάλλει» στις χώρες που την έχουν επικυρώσει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών σε όλα τα επίπεδα και σε όλους τους τομείς της καθημερινότητάς τους και προωθεί τα ίσα δικαιώματα των γυναικών.

Η Σύμβαση CEDAW, ως το 2016, είχε επικυρωθεί από 189 χώρες.

Η κάθε χώρα μέσω της επικύρωσης αναλαμβάνει την υποχρέωση να εγγυηθεί την ισότητα και την τήρηση της ίσης αντιμετώπισης μεταξύ των γυναικών και των ανδρών από τη στιγμή της γέννησής τους ως την τελευταία στιγμή της ζωής τους.

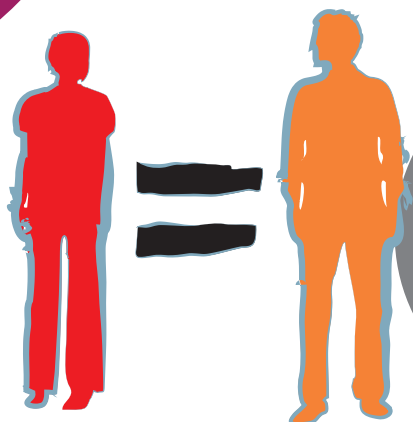
ΓΙΑΤΙ Η ΣΥΜΒΑΣΗ CEDAW ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ;

Η Σύμβαση CEDAW αναγνωρίζεται από το Διεθνές Δίκαιο και οι κυβερνήσεις των χωρών που την έχουν επικυρώσει αναλαμβάνουν τη δέσμευση να εφαρμόσουν τα άρθρα της.

Παρότι υπάρχουν στη διάθεσή μας και άλλα διεθνή εργαλεία για τα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως το Διεθνές Σύμφωνο για τα Αστικά και Πολιτικά Δικαιώματα, τα οποία απαγορεύουν τις διακρίσεις λόγω φύλου, η Σύμβαση CEDAW καθίσταται σημαντική και απαραίτητη επειδή εξειδικεύεται στην υπεράσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των γυναικών και επικεντρώνεται στην εξάλειψη όλων των μορφών διάκρισης κατά των γυναικών και των κοριτσιών, καθώς επίσης εγγυάται τα δικαιώματά τους σε όλους τους τομείς της ζωής τους και της καθημερινότητάς τους.

Η CEDAW καθίσταται σημαντική και απαραίτητη επειδή εξειδικεύεται στην υπεράσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των γυναικών και επικεντρώνεται στην εξάλειψη όλων των μορφών διάκρισης κατά των γυναικών και των κοριτσιών.

Η Σύμβαση CEDAW «απαιτεί» από τις χώρες να εξαλείψουν τις διακρίσεις εις βάρος των γυναικών, τόσο στο δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων εντός του πλαισίου της οικογενειακής ζωής και ορίζει ότι οι παραδοσιακοί ρόλοι και τα στερεότυπα των φύλων πρέπει να εξαλειφθούν.



Η Ελλάδα επικύρωσε τη Σύμβαση CEDAW το 1983.

« Τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών είναι απαραίτητο, αναπόσπαστο και αδιαίρετο μέρος των πανανθρώπινων δικαιωμάτων.»

Διακήρυξη της Βιέννης και Πρόγραμμα Δράσης, 1993, Παράγραφος 18

Μέσω της CEDAW επιδιώκεται να επιτευχθεί η «ουσιαστική ισότητα» ή «ισότητα των αποτελεσμάτων». Κάτι τέτοιο μπορεί να επιτευχθεί μέσω της ίσης πρόσβασης, των ίσων ευκαιριών και άρα των ίσων αποτελεσμάτων για τις γυναίκες και τα κορίτσια. Αυτό συνεπάγεται ότι οι χώρες είναι υποχρεωμένες να προχωρήσουν στην υλοποίηση όλων των απαραίτητων ενεργειών που ενδέχεται να απαιτηθούν για να εξασφαλίσουν ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια θα βιώσουν πράγματι την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών.



Η ΣΥΜΒΑΣΗ CEDAW ΚΑΙ ΕΣΥ

Η CEDAW είναι σημαντική για όλους τους λόγους που αναφέρθηκαν παραπάνω. Θεωρείται, όμως, το ίδιο σημαντική και για τους νέους και τις νέες! Παρόλο που αναφέρεται κυρίως σε «ενήλικες γυναίκες», η Σύμβαση CEDAW προσεγγίζει πτυχές της καθημερινής ζωής των γυναικών από τη νεαρή τους ηλικία. Έτσι, οι χώρες που την έχουν επικυρώσει είναι υποχρεωμένες να προωθούν τα ίσα δικαιώματα των γυναικών αλλά και των κοριτσιών.

Οι διάφορες μορφές διάκρισης, στις οποίες επικεντρώνεται η Σύμβαση CEDAW, είναι σημαντικές για τις γυναίκες όλων των ηλικιών, συμπεριλαμβανομένων των μικρών κοριτσιών και των νεαρών γυναικών.

Ως ακτιβιστές και ακτιβίστριες και μέλη οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών, καθώς επίσης και ως απλά μέλη της κοινωνίας, οι έφηβες και οι έφηβοι διαδραματίζουν εξαιρετικά σημαντικό ρόλο στην παρακολούθηση της εφαρμογής ή μη της Σύμβασης από τις κυβερνήσεις των χωρών τους.

Οι έφηβες και οι έφηβοι είναι τα μάτια και τα αυτιά της κοινωνίας ως προς το αν τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών γίνονται σεβαστά ή αν αυτά παραβιάζονται.

Στις χώρες εκείνες που δεν έχουν επικυρώσει τη Σύμβαση CEDAW και / ή το Προαιρετικό της Πρωτόκολλο, η διαρκής σθεναρή πίεση εκ μέρους των πολιτών προς την κατεύθυνση της επικύρωσής της είναι το πρώτο σημαντικό βήμα!

Στις χώρες εκείνες που έχουν επικυρώσει τη CEDAW, εθνικές ή και διεθνείς ΜΚΟ (συμπεριλαμβανομένων των ομάδων νέων) μπορούν να συμβάλλουν στην καταγραφή δεδομένων σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειωθεί στην εφαρμογή της CEDAW από το κράτος και να εφιστήσουν την προσοχή της εκάστοτε κυβέρνησης στη μη εφαρμογή ενός ή περισσότερων άρθρων ή και να προτείνουν τρόπους προώθησης των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών σύμφωνα με τα άρθρα της Σύμβασης. Η Επιτροπή για την εξάλειψη των διακρίσεων κατά των γυναικών (Επιτροπή CEDAW), η οποία απαρτίζεται από 23 ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες από όλες τις περιφέρειες, συγκεντρώνει και επεξεργάζεται όλες τις εκθέσεις των παρατηρητών/τριών της εφαρμογής των άρθρων της CEDAW.

Οι έφηβες και οι έφηβοι διαδραματίζουν εξαιρετικά σημαντικό ρόλο στην παρακολούθηση των κυβερνήσεών τους κατά την εφαρμογή ή μη της CEDAW.



Οι εθνικές Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν και αυτές τις δικές τους εκθέσεις στην Επιτροπή CEDAW επισημαίνοντας τα κενά και τις παραλείψεις κατά την εφαρμογή της CEDAW – στοιχεία τα οποία ενδέχεται να μην αναφέρονται στην επίσημη έκθεση της χώρας τους. Οι έφηβοι και οι έφηβες έχουν πρόσβαση στις συστάσεις που δημοσιεύθηκαν από την Επιτροπή CEDAW μετά την αξιολόγηση της έκθεσης της χώρας τους καθώς και στις τελικές παρατηρήσεις προκειμένου να πιέσουν την εκάστοτε κυβέρνηση της χώρας τους να προχωρήσει σε πολιτικές και νομοθετικές ρυθμίσεις σύμφωνες με τις συστάσεις της Επιτροπής.

Οι γυναίκες και τα κορίτσια (ατομικά ή συλλογικά) μπορούν επίσης να καταγγείλουν στην Επιτροπή CEDAW την παραβίαση των δικαιωμάτων τους, εφόσον η χώρα τους έχει προβεί ήδη στην επικύρωση, τουλάχιστον, του Προαιρετικού Πρωτοκόλλου της Σύμβασης.

Οι έφηβες και οι έφηβοι μπορούν να συμβάλουν στην ισότητα των φύλων μαθαίνοντας για τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών, κατανοώντας τα στερεότυπα που διαμορφώνουν συνθήκες τέτοιες ώστε να οδηγούμαστε στην άνιση μεταχείριση των γυναικών και των κοριτσιών. Επίσης μπορούν να συμβάλλουν αντιμετωπίζοντας αρνητικά όλες τις μορφές διακρίσεων κατά των γυναικών προωθώντας την ισότητα, την ισότιμη ένταξή τους αλλά και τον σεβασμό στο πρόσωπο κάθε γυναίκας.

Οι έφηβες και οι έφηβοι μπορούν να συμβάλλουν στην ισότητα των φύλων μαθαίνοντας για τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών και για τα στερεότυπα που συμβάλλουν στην άνιση μεταχείρισή τους.



ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ CEDAW

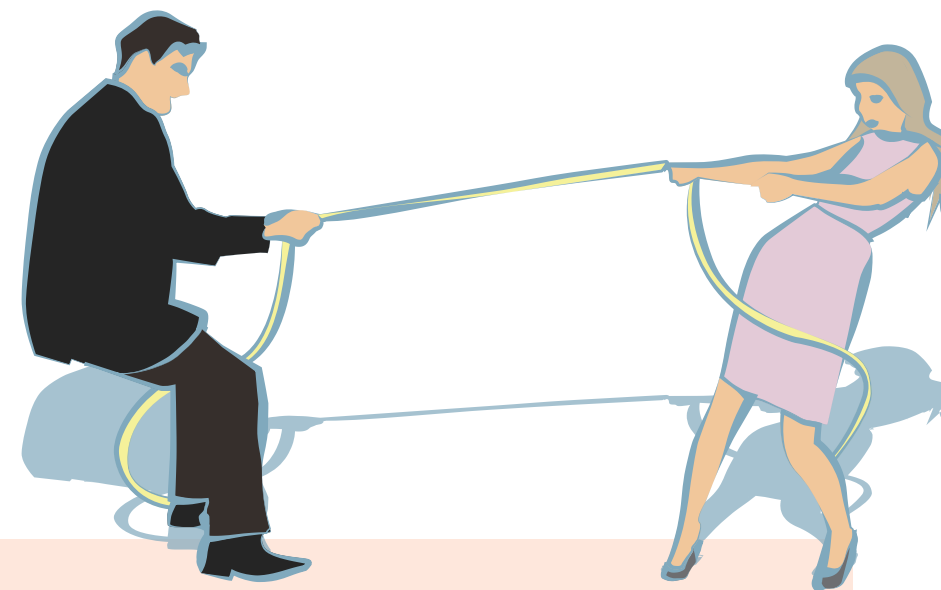
Η Σύμβαση CEDAW είναι ένα βασικό εργαλείο για την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων ανά τον κόσμο, παρέχοντας το πλαίσιο για τις δικαστικές αποφάσεις και τις συνταγματικές, νομικές και πολιτικές μεταρρυθμίσεις.

Σε πολλές χώρες, η CEDAW συνέβαλε στην ενίσχυση των διατάξεων του Συντάγματος που εγγυώνται την ισότητα μεταξύ των γυναικών και των ανδρών και στην παροχή εργαλείων για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των γυναικών. Η νομοθεσία που απαγορεύει τις διακρίσεις εν γένει και σε συγκεκριμένους τομείς, όπως η απασχόληση, έχει καταστεί η βασική συνιστώσα των νομικών πλαισίων.

Οι χώρες που έχουν επικυρώσει τη Συνθήκη της CEDAW έχουν καταργήσει τις διατάξεις που εισάγουν διακρίσεις σε αστικές, ποινικές και οικογενειακές νομοθεσίες ώστε αυτές να είναι σύμφωνες με τη CEDAW. Οι χώρες αυτές υιοθέτησαν πρακτικές ίσων ευκαιριών για τη βελτίωση της θέσης των γυναικών, θέσπισαν ποσοστώσεις για την αύξηση του αριθμού των γυναικών σε εκλόγιμες θέσεις και θέσπισαν νέα νομοθεσία και σχέδια δράσης για την πρόληψη και αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών.

Σε όλο τον κόσμο, τα δικαστήρια βελτιώνουν ολοένα και περισσότερο τη νομολογία σχετικά με την ισότητα των φύλων βάσει των άρθρων της CEDAW. Λόγω της Συνθήκης CEDAW, οι γυναίκες και τα κορίτσια σε όλο τον κόσμο έχουν την εξουσία να διεκδικούν τα ανθρώπινα δικαιώματά τους.

Λόγω της CEDAW, οι γυναίκες και τα κορίτσια σε όλο τον κόσμο έχουν την εξουσία να διεκδικούν τα ανθρώπινα δικαιώματά τους.



Η ΣΥΜΒΑΣΗ CEDAW ΚΑΙ ΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Στη συνεδρίαση των Ηνωμένων Εθνών το 2015, οι ηγέτες των κρατών υιοθέτησαν επίσημα μια νέα ατζέντα για βιώσιμη ανάπτυξη, η οποία θα εφαρμοστεί τα επόμενα 15 χρόνια σε συνδυασμό με τους στόχους που ορίζονται από την Ατζέντα για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη του 2030 και τους (17) Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης. **Ο Ανεξάρτητος Στόχος 5,** που αφορά την ισότητα των φύλων, επικεντρώνεται στη χειραφέτηση όλων των γυναικών και των κοριτσιών κατά το μέγιστο δυνατό, στοχεύοντας πρωταρχικώς στον τερματισμό κάθε μορφής διάκρισης κατά των γυναικών και των κοριτσιών οπουδήποτε.

Η ισότητα των φύλων έχει αναγνωριστεί ως προϋπόθεση για έναν ειρηνικό, βιώσιμο και με ευημερία κόσμο και ως απαραίτητο θεμέλιο για την επίτευξη των Στόχων της Βιώσιμης Ανάπτυξης με τους οποίους συνδέεται άρρηκτα. Με τους (17) Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης και τη Συνθήκη CEDAW, οι ηγέτες των κρατών θέτουν τα θεμέλια: α. για τα ανθρώπινα δικαιώματα, β. τις δεσμεύσεις γ. τους μηχανισμούς εφαρμογής και λογοδοσίας και το χρονοδιάγραμμα για την επίτευξη της ισότητας των φύλων, ενδυναμώνοντας στην καθημερινότητά τους όλες τις γυναίκες και τα κορίτσια και οδηγώντας τες τελικώς στον οριστικό τερματισμό όλων των μορφών διακρίσεων εις βάρος τους.

Η σύμβαση CEDAW εν συντομία

Η Σύμβαση CEDAW περιλαμβάνει διατάξεις που απαιτούν την εξάλειψη των διακρίσεων λόγω φύλου κατά την άσκηση πολιτικών, οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων. Επίσης, καλύπτει το φάσμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων καθ' όλη τη διάρκεια ζωής των γυναικών και των κοριτσιών, από την εκπαίδευση έως την απασχόληση, από την πρόσβαση στο δημόσιο σύστημα υγείας ως την πολιτική συμμετοχή, από την οικογενειακή ζωή έως και θέματα όπως το trafficking. Εντοπίζει και προσδιορίζει τους τομείς διακρίσεων που απασχολούν ιδιαίτερα τις γυναίκες και τα κορίτσια και προσφέρει στην εκάστοτε κυβέρνηση μιας χώρας τα εργαλεία για την εξάλειψη των διακρίσεων στους συγκεκριμένους τομείς.

Η Συνθήκη CEDAW είναι ένας οδικός χάρτης για τη μετατροπή των συνθηκών ανισότητας μεταξύ των γυναικών και των ανδρών σε χώρες, κοινότητες και οικογένειες, σε συνθήκες ισότητας στην πραγματική και καθημερινή ζωή τους.

Η CEDAW περιλαμβάνει 30 άρθρα, τα οποία οι χώρες που έχουν επικυρώσει τη Σύμβαση είναι υποχρεωμένες να τα εφαρμόσουν.

Τα άρθρα 1 έως 4 περιγράφουν τη φύση και το πεδίο εφαρμογής των ενεργειών των οποίων οι χώρες δεσμεύονται να πράξουν για να προωθήσουν τα ίσα δικαιώματα και να τερματίσουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών.

Τα άρθρα 5 έως 16 περιγράφουν συγκεκριμένες μορφές διακρίσεων που πρέπει να τερματιστούν, όπως είναι οι διακρίσεις στην εκπαίδευση και την απασχόληση, την υγειονομική περίθαλψη και τον πολιτικό και δημόσιο βίο.

Τα άρθρα 17 έως 30 περιγράφουν τις διαδικασίες μέσω των οποίων εφαρμόζεται η CEDAW και τον τρόπο με τον οποίο παρακολουθείται η εφαρμογή των άρθρων όπου κατά την περίοδο αυτή οι χώρες καλούνται, ανά 4 χρόνια, να υποβάλλουν αναφορά σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτελεστεί.

Η Σύμβαση CEDAW περιλαμβάνει διατάξεις που απαιτούν την εξάλειψη των διακρίσεων λόγω φύλου κατά την άσκηση πολιτικών, οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων.

Άρθρα της Σύμβασης

ΑΡΘΡΟ 1 Ορισμός των διακρίσεων κατά των γυναικών και των κοριτσιών

Η διάκριση εις βάρος των γυναικών και των κοριτσιών σημαίνει διαφορετική μεταχείριση από εκείνη προς τους άνδρες και τα αγόρια, η οποία καθίσταται εμπόδιο στην απολαβή ίσων ανθρωπίνων δικαιωμάτων μεταξύ τους.

Η CEDAW εξηγεί ότι οι διακρίσεις μπορούν να γίνουν σε όλους τους τομείς της δημόσιας και ιδιωτικής ζωής, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών, οικονομικών, αστικών, κοινωνικών και πολιτιστικών τομέων.

Ένα παράδειγμα «άμεσης διάκρισης» είναι όταν οι νόμοι μιας χώρας δεν επιτρέπουν στις γυναίκες να ψηφίζουν, να πηγαίνουν σχολείο ή να έχουν περιουσία.

Ένα παράδειγμα «έμμεσης διάκρισης» είναι όταν τα κριτήρια πρόσληψης σε μια εργασία, όπως για παράδειγμα στη θέση ενός αστυνομικού, είναι τέτοια που αποκλείουν τη γυναίκα από την ενδεχόμενη πρόσληψή της σε αυτήν τη θέση.

Η «ουσιαστική ισότητα» ή η «ισότητα των αποτελεσμάτων» δεν μπορεί να επιτευχθεί όταν υφίστανται άμεσες ή έμμεσες διακρίσεις.



ΑΡΘΡΟ 2 Υποχρεώσεις για την εξάλειψη των διακρίσεων

Οι χώρες που έχουν επικυρώσει τη CEDAW είναι υποχρεωμένες να αναλάβουν δράση για να τερματίσουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών σε όλες τις μορφές τους. Αυτό περιλαμβάνει τη θέσπιση νόμων και πολιτικών για την προστασία των γυναικών και των κοριτσιών από τις διακρίσεις και την κατάργηση όλων των υφιστάμενων νόμων, πολιτικών, εθίμων και πρακτικών που εισάγουν διακρίσεις. Η CEDAW αναφέρει επίσης ότι το Σύνταγμα ή το όποιο νομικό πλαίσιο της κάθε χώρας πρέπει να διέπεται από την αρχή της ισότητας μεταξύ των γυναικών και των ανδρών.

ΑΡΘΡΟ 3

Κατάλληλα μέτρα

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν σε όλους τους τομείς, ιδίως στον πολιτικό, κοινωνικό, οικονομικό και πολιτιστικό τομέα, όλα τα κατάλληλα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων και νομοθετικών διατάξεων, για να εξασφαλίσουν την πλήρη ανάπτυξη και την πρόοδο των γυναικών, ώστε να τους εξασφαλίσουν την άσκηση και την απόλαυση των δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών στη βάση της ισότητας με τους άνδρες.

ΑΡΘΡΟ 4

Ειδικά Πρόσκαιρα Μέτρα

Σε τομείς όπου οι γυναίκες και τα κορίτσια βρίσκονται σε μειονεκτική θέση λόγω μακροχρόνιων ανισοτήτων, οι χώρες θα πρέπει να υιοθετήσουν Ειδικά Πρόσκαιρα Μέτρα για την ταχύτερη ουσιαστική ισότητα. Ως παράδειγμα ενός Ειδικού Πρόσκαιρου Μέτρου θα μπορούσε να είναι η θέσπιση ποσοτώσεων για τη συμμετοχή των γυναικών στην πολιτική. Πρόκειται για πρόσκαιρα μέτρα, τα οποία χρησιμοποιούνται για την επίτευξη της εφαρμογής της ισότητας των φύλων και χρησιμοποιούνται μόνο μέχρις ότου επιτευχθεί αυτός ο στόχος. Τα μέτρα αυτά δεν θεωρούνται ότι εισάγουν διακρίσεις εις βάρος ανδρών και αγοριών και θα πρέπει να διαρκέσουν όσο υφίσταται οι ανισότητες.

ΑΡΘΡΟ 5

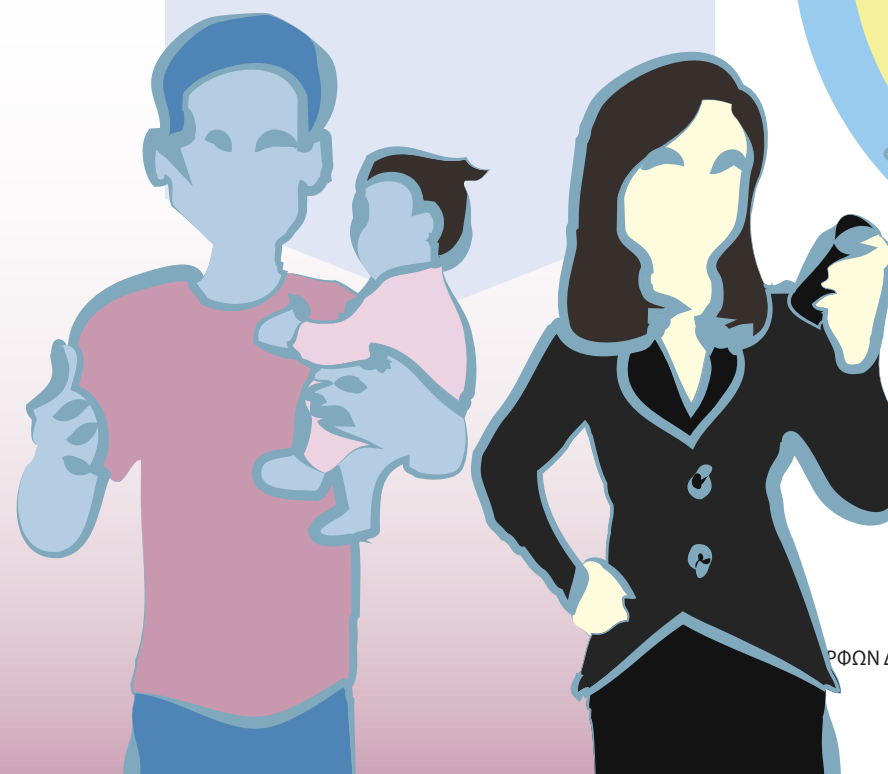
Σtereότυπα φύλου

Οι χώρες πρέπει να εργαστούν για να αλλάξουν τα βλαπτικά στερεότυπα για τα φύλα, για τις γυναίκες και τα κορίτσια, τους άνδρες και τα αγόρια που διαιωνίζουν τις διακρίσεις και περιορίζουν τις ευκαιρίες των γυναικών και των κοριτσιών να αξιοποιήσουν πλήρως τις ικανότητές τους. Αυτά τα στερεότυπα μπορεί να περιλαμβάνουν την πεποίθηση ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια δεν πρέπει να ασχολούνται με τον αθλητισμό ή ότι οι άντρες και τα αγόρια δεν πρέπει να κάνουν οικιακές εργασίες. Οι χώρες πρέπει επίσης να διασφαλίσουν ότι η οικογενειακή αγωγή θα συμβάλει στην κατανόηση ότι η μητρότητα είναι κοινωνική λειτουργία και στην αναγνώριση της κοινής ευθύνης τόσο των ανδρών όσο και των γυναικών στην ανατροφή των παιδιών.

ΑΡΘΡΟ 6

Εμπορία γυναικών και εκμετάλλευση της πορνείας των γυναικών

Οι χώρες πρέπει να καταστείλουν την εκμετάλλευση της πορνείας των γυναικών και την εμπορία γυναικών και κοριτσιών. Σε όλο τον κόσμο, οι γυναίκες και τα κορίτσια εξακολουθούν να αποτελούν αντικείμενο εμπορίας και εκμετάλλευσης για εργασία χαμηλού μισθού ή πορνεία.



ΑΡΘΡΟ 7

Πολιτική και δημόσια ζωή

Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών στην πολιτική και δημόσια ζωή. Αυτό περιλαμβάνει το ίσο δικαίωμα ψήφου, το ίσο δικαίωμα ανάληψης δημόσιου αξιώματος, συμμετοχής σε πολιτικά κόμματα και διαδικασίες, καθώς και το δικαίωμα συμμετοχής σε διεθνείς οργανισμούς, σε Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις και σε πολιτικούς και δημόσιους συλλόγους, όπως συνδικάτα.

ΑΡΘΡΟ 8

Συμμετοχή σε διεθνείς οργανισμούς

Οι χώρες πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια έχουν ίσα δικαιώματα στην εκπροσώπηση της χώρα τους σε διεθνές επίπεδο και στη συμμετοχή στις εργασίες διεθνών οργανισμών, όπως τα Ηνωμένα Έθνη.

ΑΡΘΡΟ 9

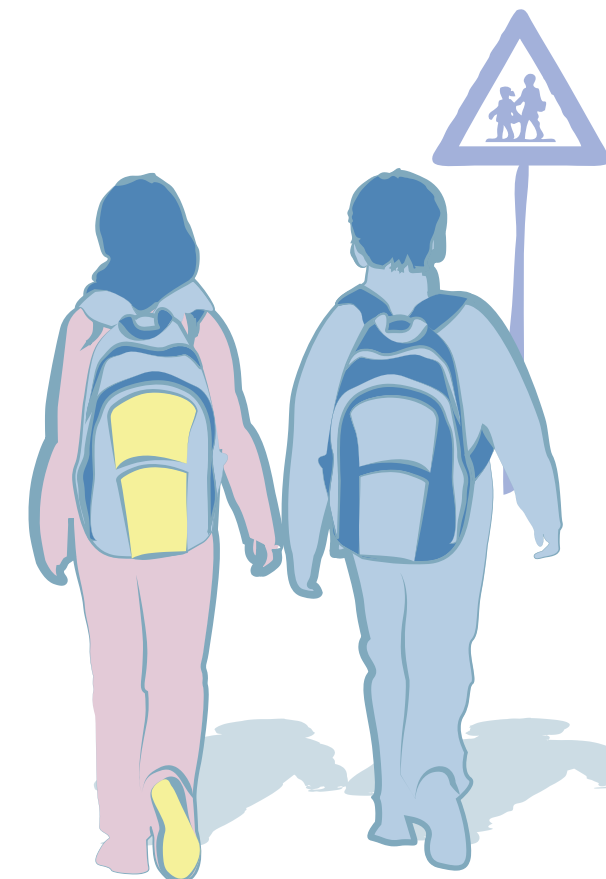
Υπηκοότητα

Οι χώρες πρέπει να εγγυώνται ότι οι γυναίκες έχουν ίσα δικαιώματα με τους άνδρες για να αποκτήσουν, να διατηρήσουν ή να αλλάξουν την υπηκοότητά τους καθώς και των παιδιών τους. Οι χώρες πρέπει να επιτρέπουν στις γυναίκες να μεταφέρουν την υπηκοότητά τους στους αλλοδαπούς συζύγους τους σε ισότιμη βάση με τους άνδρες.

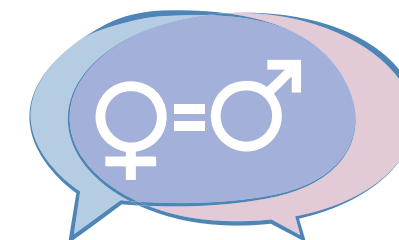
ΑΡΘΡΟ 10

Εκπαίδευση

Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών και να εξασφαλίσουν ίσα δικαιώματα στην εκπαίδευση. Αυτό περιλαμβάνει την ισότιμη πρόσβαση στην εκπαίδευση και την επαγγελματική κατάρτιση σε όλα τα επίπεδα. Οι γυναίκες και τα κορίτσια πρέπει να έχουν το δικαίωμα να παρακολουθήσουν τα ίδια προγράμματα σπουδών, να συμμετέχουν σε εξετάσεις ίδιου επιπέδου και στην εφαρμογή των ίδιων προτύπων διδασκαλίας καθώς επίσης να έχουν πρόσβαση σε υποτροφίες και εξοπλισμό. Η εξάλειψη των διακρίσεων σε βάρος των γυναικών και των κοριτσιών στην εκπαίδευση περιλαμβάνει το δικαίωμα συμμετοχής στον αθλητισμό και τη φυσική αγωγή και το δικαίωμα πρόσβασης στην εκπαίδευση, στην ιατρική περίθαλψη καθώς και όλες τις πληροφορίες περί οικογενειακού προγραμματισμού. Οι χώρες πρέπει να αντιμετωπίσουν παράγοντες που συμβάλλουν στην εγκατάλειψη του σχολείου από τις γυναίκες και τα κορίτσια και πρέπει να βοηθήσουν



τις γυναίκες και τα κορίτσια που εγκατέλειψαν το σχολείο νωρίς να επιστρέψουν και να ολοκληρώσουν την εκπαίδευσή τους. Τέλος, οι χώρες θα πρέπει να εξαλείψουν τα στερεότυπα των φύλων και τις διακρίσεις στα σχολεία, αναθεωρώντας μεταξύ άλλων τα σχολικά εγχειρίδια, τα προγράμματα και τις μεθόδους διδασκαλίας.



ΑΡΘΡΟ 11

Εργασία

Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών στην απασχόληση. Αυτό περιλαμβάνει την εξασφάλιση ίσων ευκαιριών στην επιλογή επαγγέλματος και ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας. Οι γυναίκες πρέπει να έχουν ίση πρόσβαση σε ασφαλείς συνθήκες εργασίας και κοινωνική ασφάλιση, πριν αλλά και κατά την περίοδο της συνταξιοδότησης, της ανεργίας, της ασθένειας και του γήρατος και δεν πρέπει να υφίστανται διακρίσεις λόγω της οικογενειακής τους κατάστασης ή της μητρότητας. Οι γυναίκες πρέπει να λάβουν άδεια μητρότητας και οι χώρες πρέπει να ενθαρρύνουν την παροχή κοινωνικών υπηρεσιών υποστήριξης ώστε οι γονείς να συνδυάζουν τις εργασιακές και οικογενειακές ευθύνες. Επιπλέον θα πρέπει να παρέχεται προστασία στις εγκυμονούσες γυναίκες οι οποίες απασχολούνται σε είδη εργασίας που αποδείχθηκαν επιβλαβή για εκείνες κατά την περίοδο της εγκυμοσύνης.

ΑΡΘΡΟ 12

Υγειονομική περίθαλψη και οικογενειακός προγραμματισμός

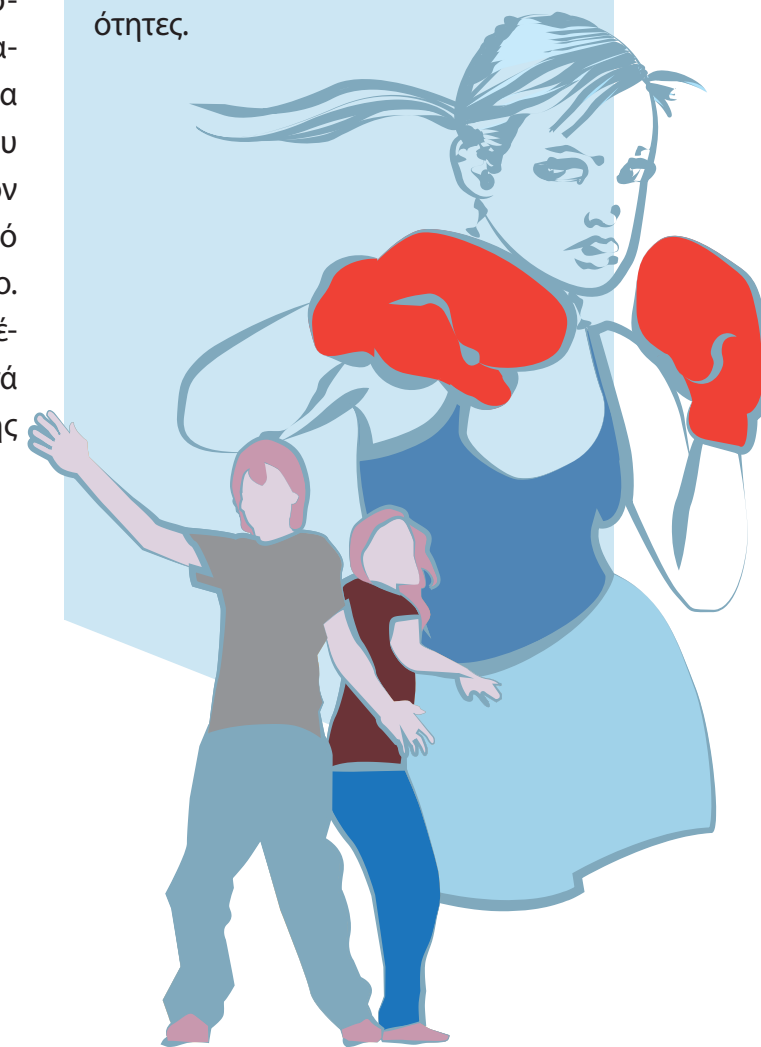
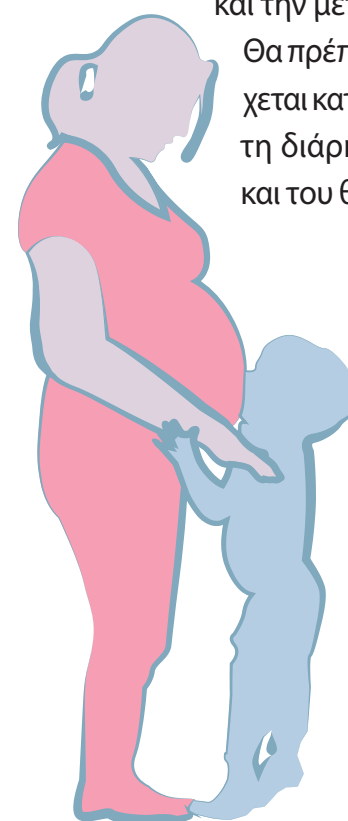
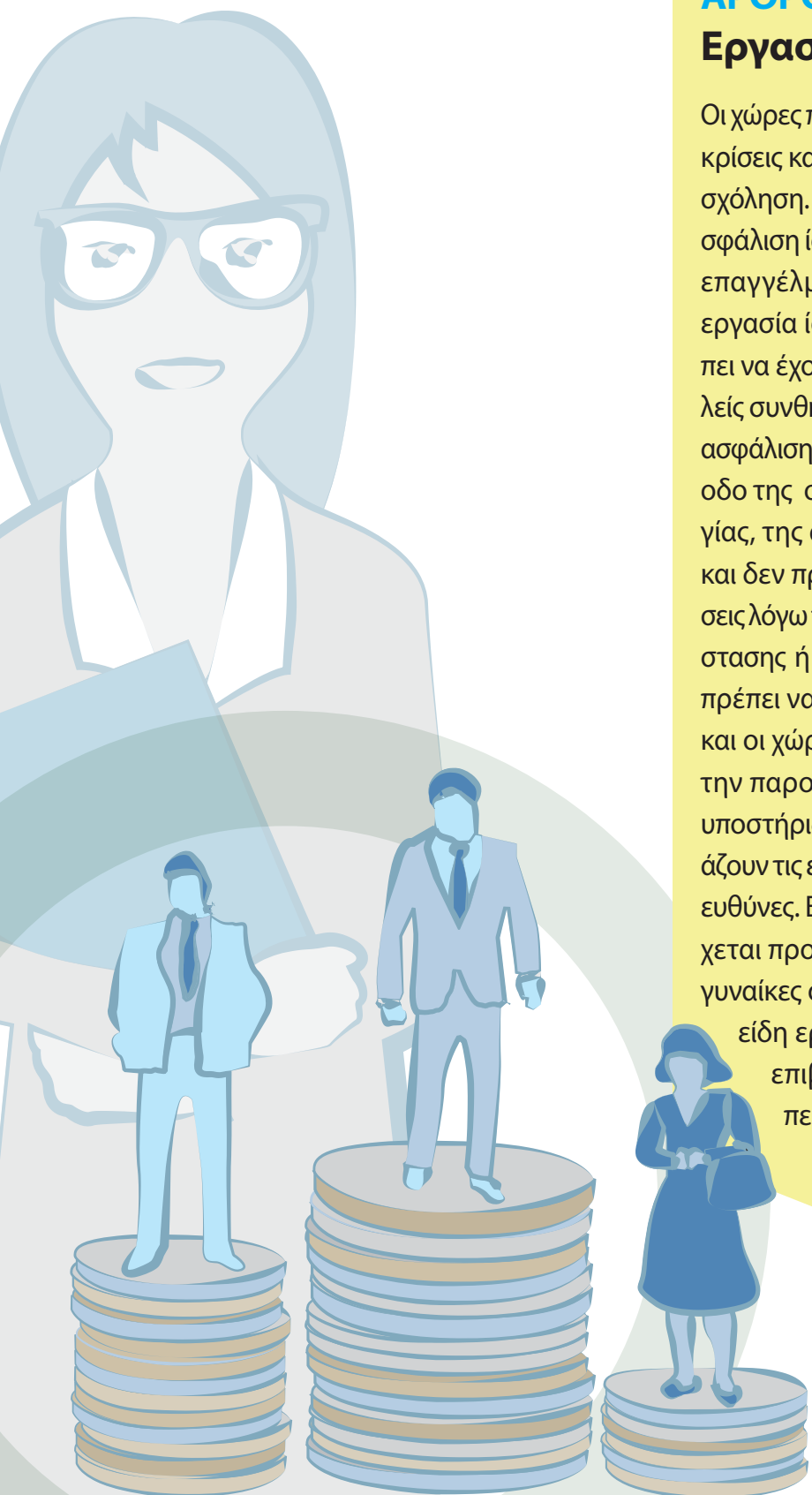
Οι χώρες πρέπει να εγγυώνται ίση πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη και να διασφαλίζουν ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια δεν υφίστανται διακρίσεις στην υγειονομική περίθαλψη. Οι γυναίκες και τα κορίτσια πρέπει να έχουν πρόσβαση σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αφορούν τον οικογενειακό προγραμματισμό. Οι χώρες θα πρέπει επίσης να παρέχουν τις κατάλληλες και, όπου χρειάζεται, δωρεάν υπηρεσίες, όσον αφορά την εγκυμοσύνη, τον τοκετό και την μετά τον τοκετό περίοδο.

Θα πρέπει επίσης να τους παρέχεται κατάλληλη διατροφή κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και του θηλασμού.

ΑΡΘΡΟ 13

Οικονομική και κοινωνική ζωή

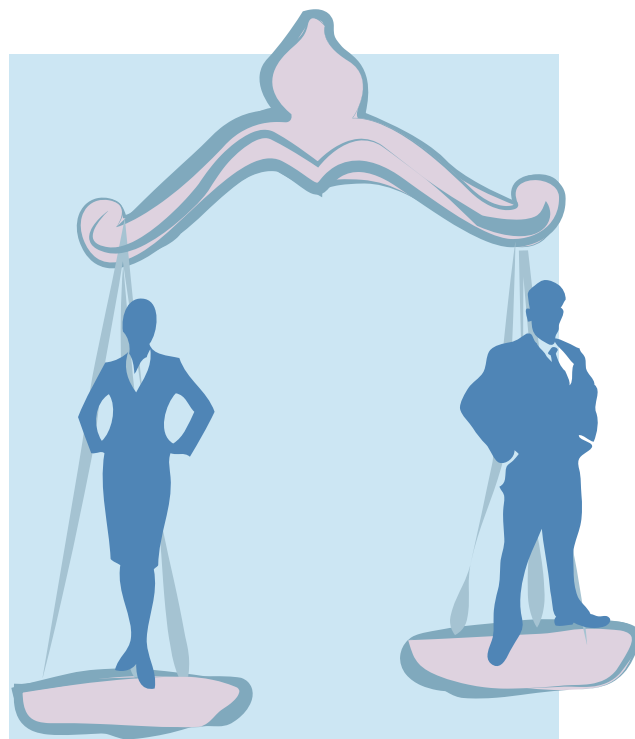
Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών σε όλους τους τομείς της οικονομικής και κοινωνικής ζωής. Οι γυναίκες και τα κορίτσια πρέπει να έχουν τα ίδια δικαιώματα με τους άνδρες και τα αγόρια στα οικογενειακά επιδόματα, τραπεζικά δάνεια, πιστώσεις και ενυπόθηκα δάνεια και να έχουν ίσες ευκαιρίες συμμετοχής σε αθλητικές και άλλες πολιτιστικές δραστηριότητες.



ΑΡΘΡΟ 14

Γυναίκες και κορίτσια αγροτικών περιοχών

Οι χώρες πρέπει να λάβουν υπόψη τους τα ειδικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες και τα κορίτσια των αγροτικών περιοχών καθώς και τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν στην επιβίωση των οικογενειών τους. Όλα τα άρθρα της Σύμβασης θα πρέπει να εφαρμόζονται στις αγροτικές περιοχές και οι χώρες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι γυναίκες επωφελούνται από την αγροτική ανάπτυξη επί ίσοις όροις με τους άνδρες. Οι ιδιαίτερες ανάγκες των γυναικών και των κοριτσιών στις αγροτικές κοινότητες πρέπει να ικανοποιηθούν όσον αφορά την πρόσβαση στις υπηρεσίες, την κατάρτιση και τις ευκαιρίες απασχόλησης και τα συστήματα κοινωνικής ισότητας και οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τους φραγμούς που εισάγουν διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών στις αγροτικές περιοχές. Πρόκειται για μια μοναδική διάταξη που αφορά αποκλειστικά αυτές τις γυναίκες.



ΑΡΘΡΟ 15

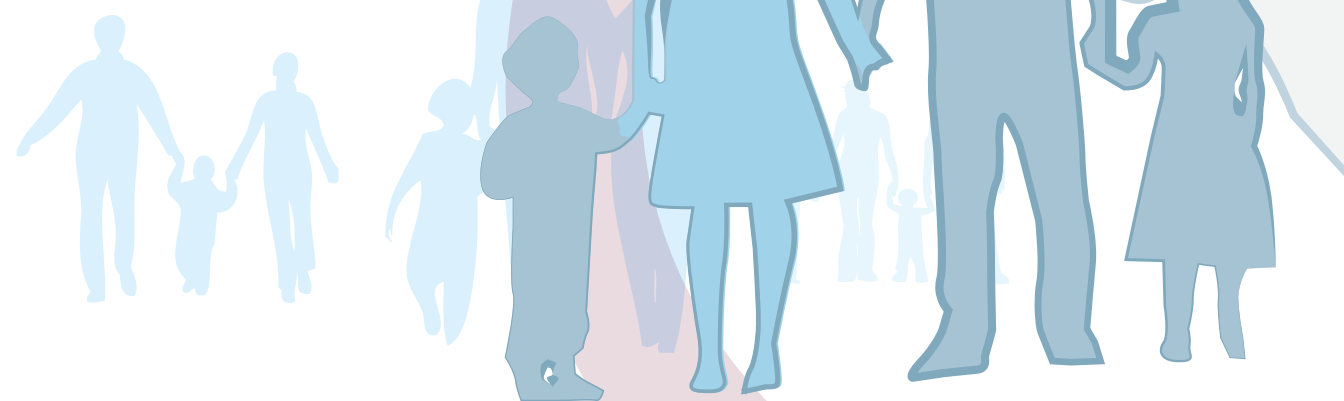
Ισότητα ενώπιον του νόμου

Οι χώρες πρέπει να εγγυώνται την ισότητα μεταξύ των γυναικών και των ανδρών ενώπιον του νόμου. Αυτό περιλαμβάνει την ίση πρόσβαση σε νομικούς συμβούλους, υπηρεσίες και πόρους. Επίσης, ότι οι γυναίκες (και τα κορίτσια όταν φθάνουν σε μια ορισμένη ηλικία στη χώρα τους) θα πρέπει να έχουν τα ίδια δικαιώματα με τους άνδρες και τα αγόρια καθώς και να εκπροσωπούν τον εαυτό τους στα δικαστήρια, να λαμβάνουν δάνειο, να νοικιάζουν και να κληρονομούν περιουσία ή να μπορούν να υπογράψουν συμβάσεις. Οι χώρες πρέπει επίσης να εγγυώνται τα ίδια δικαιώματα κίνησης των γυναικών καθώς και στην επιλογή της κατοικίας των.

ΑΡΘΡΟ 16

Γάμος και οικογενειακή ζωή

Όσον αφορά τον γάμο και τις οικογενειακές σχέσεις, οι χώρες πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι γυναίκες έχουν ίσα δικαιώματα με τους άνδρες στην ελεύθερη επιλογή συζύγου. Ίσα δικαιώματα ως προς τον αριθμό και τα χρονικά διαστήματα για τη γέννηση, την υιοθεσία και την ανατροφή των παιδιών. Έχουν επίσης τα ίδια δικαιώματα και τις ίδιες υποχρεώσεις στο πλαίσιο του γάμου αλλά και στην περίπτωση του διαζυγίου. Οι γυναίκες έχουν τα ίδια ατομικά δικαιώματα με τους συζύγους – μεταξύ άλλων όσον αφορά την επιλογή του οικογενειακού ονόματος, του επαγγέλματος αλλά και όσον αφορά την περιουσία τους. Ο γάμος ενός ανήλικου κοριτσιού δεν έχει νομική ισχύ και οι χώρες θα πρέπει να λάβουν μέτρα για να καθορίσουν ένα ελάχιστο όριο ηλικίας για τη σύναψη γάμου καθώς και για την υποχρεωτική καταχώριση των γάμων σε επίσημα μητρώα.



ΑΡΘΡΑ 17 ΕΩΣ 22

Τα άρθρα αυτά αναφέρουν λεπτομερώς πώς λειτουργεί η επιτροπή CEDAW. Οι χώρες υποβάλλουν μια αρχική έκθεση εντός ενός έτους από την επικύρωση της Σύμβασης και την έναρξη ισχύος της και, στη συνέχεια, μια περιοδική έκθεση ανά τέσσερα χρόνια. Η επιτροπή θα προχωρήσει σε εποικοδομητικό διάλογο με την αντιπροσωπεία μιας χώρας με βάση την έκθεση και άλλες πληροφορίες που έλαβε, μεταξύ άλλων και από ΜΚΟ. Οι εκπρόσωποι των ΜΚΟ, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων νεολαίας, μπορούν επίσης να ταξιδέψουν στη Γενεύη, όπου η Επιτροπή συνεδριάζει τρεις φορές τον χρόνο και να συμμετέχουν στη συνεδρίαση των μελών της Επιτροπής.

Η Επιτροπή CEDAW θα εγείρει ανησυχίες και θα διατυπώσει συστάσεις για την επιτάχυνση της προόδου βάσει της έκθεσης και του διαλόγου στις τελικές παρατηρήσεις. Η Επιτροπή μπορεί επίσης να εκδώσει γενικές συστάσεις σχετικά με αυτά τα θέματα ή άλλα ζητήματα.

ΑΡΘΡΑ 23 ΕΩΣ 30

Αυτά τα άρθρα ασχολούνται με τη διοίκηση της CEDAW, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας αποδοχής της CEDAW με επιφυλάξεις και τον τρόπο επίλυσης οποιωνδήποτε διαφορών μεταξύ χωρών σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της CEDAW.



ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

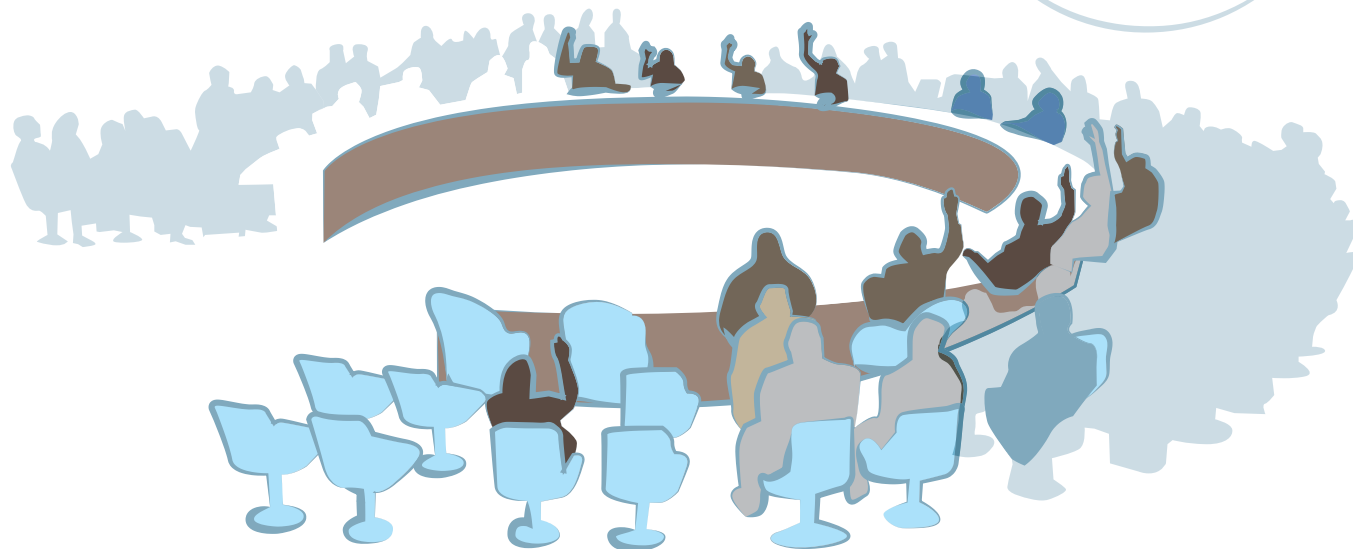
Τέλος, η CEDAW έχει ένα Προαιρετικό Πρωτόκολλο που τέθηκε σε ισχύ το 2000. Έως το 2016, το έχουν υπογράψει 108 χώρες.

Το Προαιρετικό Πρωτόκολλο είναι ένα διαδικαστικό πρωτόκολλο, το οποίο εισάγει πρόσθετους μηχανισμούς για την εφαρμογή της CEDAW.

Το Προαιρετικό Πρωτόκολλο επιτρέπει σε γυναίκες και κορίτσια (ατομικά ή συλλογικά) να υποβάλλουν καταγγε-

λίες απευθείας στην Επιτροπή CEDAW εάν θεωρούν ότι τα ανθρώπινα δικαιώματά τους που προστατεύονται από τη CEDAW παραβιάζονται και σ' αυτή την περίπτωση, η Επιτροπή CEDAW μπορεί να διεκδικήσει επανόρθωση.

Το Προαιρετικό Πρωτόκολλο θεσπίζει επίσης μια διαδικασία έρευνας, η οποία επιτρέπει στην Επιτροπή CEDAW να αντιμετωπίσει συστηματικές και εκτεταμένες παραβιάσεις, οι οποίες ενδέχεται να εδράζονται σε καταγγελίες που προέρχονται από οποιαδήποτε πηγή.



CEDAW εν συντομία

Η Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεως κατά των γυναικών ή CEDAW είναι ένα διεθνές νομικό εργαλείο που απαιτεί από τις χώρες

να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών σε όλους τους τομείς και να προωθήσουν τα ίσα δικαιώματα των γυναικών. Η CEDAW περιγράφεται συχνά ως το διεθνές νομικό κείμενο για τα δικαιώματα των γυναικών.

Τα Ηνωμένα Έθνη ενέκριναν τη Σύμβαση CEDAW στις 18 Δεκεμβρίου 1979.

Η Σύμβαση CEDAW, ως το 2016, είχε επικυρωθεί από 189 χώρες.

Άρθρο 1: Ορισμός των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών και των κοριτσιών

Η διάκριση εις βάρος των γυναικών και των κοριτσιών σημαίνει διαφορετική μεταχείριση των ανδρών και των αγοριών που τους εμποδίζει να απολαμβάνουν τα ανθρώπινα δικαιώματά τους. Περιλαμβάνει τόσο την άμεση όσο και την έμμεση διάκριση.

Άρθρο 2: Υποχρεώσεις για την εξάλειψη των διακρίσεων

Οι χώρες είναι υποχρεωμένες να αναλάβουν δράση για τον τερματισμό των διακρίσεων εις βάρος γυναικών και κοριτσιών με όλες τις μορφές τους, θεσπίζοντας νόμους και πολιτικές για την προστασία των γυναικών και των κοριτσιών από διακρίσεις και συμπεριλαμβάνοντας την αρχή της ισότητας στο Σύνταγμα και σε άλλες εθνικές νομοθεσίες.

Άρθρο 3: Κατάλληλα μέτρα

Οι χώρες πρέπει να λάβουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια μπορούν να απολαμβάνουν τα ανθρώπινα δικαιώματά τους και τις θεμελιώδεις ελευθερίες σε κάθε πτυχή της κοινωνικής τους ζωής.

Άρθρο 4: Ειδικά Πρόσκαιρα Μέτρα

Οι χώρες πρέπει να υιοθετήσουν Ειδικά πρόσκαιρα μέτρα για την επιτάχυνση της προόδου προς την ισότητα των φύλων και την εξάλειψη των διακρίσεων και των γυναικών και των κοριτσιών.

Άρθρο 5: Στερεότυπα φύλου

Οι χώρες πρέπει να εργαστούν για να αλλάξουν βλαβερά στερεότυπα σχετικά με το φύλο για τις γυναίκες και τα κορίτσια και τους άνδρες και τα αγόρια που διαιωνίζουν τις διακρίσεις και περιορίζουν τις ευκαιρίες για τις γυναίκες και τα κορίτσια να αξιοποιήσουν πλήρως το δυναμικό τους.

Άρθρο 6: Εμπορία και εκμετάλλευση της πορνείας

Οι χώρες πρέπει να τερματίσουν την εκμετάλλευση της πορνείας και της εμπορίας γυναικών και κοριτσιών.

Άρθρο 7: Πολιτική και δημόσια ζωή

Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών στην πολιτική και δημόσια ζωή.

Άρθρο 8: Συμμετοχή σε διεθνές επίπεδο

Οι χώρες πρέπει να εξασφαλίσουν το δικαίωμα των γυναικών και των κοριτσιών να εκπροσωπούν τη χώρα τους σε διεθνές επίπεδο και να συμμετέχουν στις εργασίες διεθνών οργανισμών.

Άρθρο 9: Υπηκοότητα

Οι χώρες πρέπει να εγγυώνται ότι οι γυναίκες έχουν ίσα δικαιώματα με τους άνδρες για να αποκτήσουν, να διατηρήσουν ή να αλλάξουν την υπηκοότητά τους και την υπηκοότητα των παιδιών τους. Οι χώρες πρέπει να επιτρέπουν στις γυναίκες να μεταφέρουν την υπηκοότητά τους στους αλλοδαπούς συζύγους τους σε ισότιμη βάση με τους άνδρες.

Άρθρο 10: Εκπαίδευση

Οι χώρες πρέπει να τερματίσουν τις διακρίσεις εις βάρος των γυναικών και των κοριτσιών και να τους εξασφαλίσουν ίσα δικαιώματα στην εκπαίδευση.

Άρθρο 11: Εργασία

Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις εις βάρος των γυναικών στην απασχόληση και να μεριμνήσουν για την εξασφάλιση ίσων ευκαιριών στην επιλογή του επαγγέλματός τους καθώς και στις ίδιες απολαβές με εκείνες των ανδρών για τις εργασίες ίσης αξίας.

Άρθρο 12: Υγειονομική περίθαλψη και οικογενειακός προγραμματισμός

Οι χώρες πρέπει να εγγυώνται ίση πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη και να διασφαλίζουν ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια δεν υφίστανται διακρίσεις στην υγειονομική περίθαλψη και έχουν πρόσβαση σε υπηρεσίες για οικογενειακό προγραμματισμό και αναπαραγωγική υγεία.

Άρθρο 13: Οικονομική και κοινωνική ζωή

Οι χώρες πρέπει να εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των γυναικών και των κοριτσιών στην οικονομική και κοινωνική ζωή.

Άρθρο 14: Γυναίκες και κορίτσια αγροτικών περιοχών

Οι χώρες πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τα ειδικά προβλήματα και το σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν οι γυναίκες και τα κορίτσια της υπαίθρου, οι οποίες ασχολούνται συστηματικά με τις αγροτικές εργασίες, στην επιβίωση των οικογενειών τους.

Άρθρο 15: Ισότητα ενώπιου του Νόμου

Οι χώρες πρέπει να εγγυώνται την ισότητα γυναικών και κοριτσιών με άνδρες και αγόρια ενώπιον των δικαστηρίων και του νόμου, συμπεριλαμβανομένης της ίσης πρόσβασης σε νομικές συμβουλές, υπηρεσίες και πόρους.

Άρθρο 16: Γάμος και οικογενειακή ζωή

Οι χώρες πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι γυναίκες έχουν ίσα δικαιώματα με τους άνδρες στην επιλογή των συντρόφων τους όποτε αποφασίσουν να παντρευτούν. Καθώς επίσης να έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα παντρευτούν ή όχι, αν θα γεννήσουν παιδιά ή αν θα υιοθετήσουν παιδιά. Στην ανατροφή των παιδιών

θα πρέπει και οι άντρες και οι γυναίκες να έχουν ίσα δικαιώματα και ίσες υποχρεώσεις. Ο γάμος ενός ανήλικου κοριτσιού δεν έχει νομική ισχύ και οι χώρες πρέπει να λάβουν μέτρα για να καθορίσουν την ελάχιστη ηλικία για τη σύναψη γάμου.

Άρθρα 17 έως 22

Τα άρθρα αυτά αναφέρουν λεπτομερώς τον τρόπο λειτουργίας της Επιτροπής CEDAW, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου της στην παρακολούθηση της εφαρμογής της CEDAW στις χώρες που την έχουν επικυρώσει.

Άρθρα 23 έως 30

Τα άρθρα αυτά αφορούν τη διοίκηση της CEDAW.

Προαιρετικό πρωτόκολλο

Το προαιρετικό πρωτόκολλο εισάγει πρόσθετους μηχανισμούς για την εφαρμογή της CEDAW, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών έρευνας για την τεκμηρίωση έρευνας προς την Επιτροπή CEDAW για την αντιμετώπιση των συστηματικών παραβιάσεων καθώς και μιας διαδικασίας υποβολής καταγγελιών από γυναίκες και κορίτσια απευθείας στην Επιτροπή CEDAW εάν θεωρήσουν ότι παραβιάζονται τα ανθρωπίνια δικαιώματα που προστατεύονται από την CEDAW.

«Είναι ενοχλητικό όταν κατά τη διάρκεια μίας αόριστης συζήτησης ακούμε έναν άντρα να λέει: σκέφτεσαι έτσι επειδή είσαι γυναίκα. Γνωρίζω ότι η μόνη μου άμυνα είναι να απαντώ: “σκέφτομαι έτσι επειδή αυτή είναι η αλήθεια”. Με αυτήν την απάντηση μειώνω την υποκειμενικότητα της άποψής μου που θεωρείται δεδομένη λόγω του φύλου μου. Δεν θα είχε νόημα κι εγώ να απαντήσω: “κι εσύ σκέφτεσαι έτσι όπως σκέφτεσαι επειδή είσαι άντρας”, διότι αποτελεί κοινή πεποίθηση ότι το να είσαι άντρας δεν αποτελεί κάτι ιδιαίτερο.»

Σιμόν ντε Μποβουάρ, *Δεύτερο φύλο*